

MASSES & DEVOTIONS	MESSES ET DÉVOTIONS
Sundays 8:00 a.m. Low Mass 10:30 a.m. High Mass 5:30 p.m. Low Mass Weekdays (*subject to change - check bulletin) : Monday - 7:00 a.m. & 9:00 a.m. Wednesday & Friday - 7:00 a.m. & 7:30 p.m. Tuesday & Thursday - 7:00 a.m. Saturday - 7:00 a.m. & 9:00 a.m. Confessions : • 30 minutes before every Mass (including weekdays). • Saturdays: 3:30 p.m. - 4:30 p.m. Exposition and Benediction : • First Fridays: Exposition after the 7:00 a.m. Mass, ending Saturday at 8:45 a.m.. High Mass at 7:30 p.m. • First Sundays: Benediction immediately after the 10:30 a.m. High Mass. First Saturday Devotions: Rosary and Litany of Loreto at 8:20 a.m., Benediction at 8:45 a.m., Mass at 9:00 a.m., followed by Our Lady of Perpetual Help Devotions. Fatima Devotions (May to October) Rosary in Latin, English, & French. Exposition of the Most Blessed Sacrament. On or near the 13th of the month. Precious Blood Devotions: January to July at 3pm on 3rd Sundays. BAPTISMS AND MARRIAGES Contact the parish office for information SACRAMENTAL EMERGENCIES Last Rites: 613-565-9656, ext. 8	Dimanches 8h00 Messe basse 10h30 Grand-messe 17h30 Messe basse En semaine (*peut changer; consultez le bulletin) : lundi - 7h00 & 9h00 mercredi et vendredi- 7h00 et 19h30 mardi et jeudi - 7h00 samedi - 7h00 et 9h00 Confessions • 30 minutes avant toutes les messes (y compris en semaine). • les samedis de 15h30 à 16h30. Exposition et Bénédiction : • Premier vendredi du mois: Exposition après la messe de 7h00 jusqu’au à 8h45 le samedi. Grand-messe à 19h30. • Premier dimanche du mois: Bénédiction après la Grand-messe de 10h30. Dévotions du premier samedi: Récitation du chapelet et des litanies de Lorette à 8h25, Bénédiction à 8h45, messe à 9h00, terminant par les dévotions N.-D. du Perpétuel Secours. Dévotions à Notre Dame de Fatima (mai à octobre) Le rosaire (en latin, anglais et français), lors de l’Exposition du Saint Sacrement. Autour du 13 du mois. Dévotions au Précieux Sang : De janvier à juillet, le 3e dimanche du mois à 15h00. BAPTÊMES ET MARIAGES Veuillez contacter le presbytère URGENCES SACRAMENTELLES Derniers sacrements: 613-565-9656, poste 8

<u>St. Clement Choir / Chorale St-Clément :</u> Emilie Maunder: stclementchoirottawa @ gmail.com Christine Debusschere: (825) 440-1606 Practices/Pratiques: every Thursday at 7:00 p.m. / Tous les jeudis à 19h00 <u>Organist / Organiste :</u> Jean-François Gariepy: jeangrp @ outlook.com <u>Altar Servers / Servants de messe :</u> Contact - Fr. Pinho Sousa: mpinhosousa @ fssp.eu <u>St. Clement Bookstore / Librairie St-Clément :</u> Contact: Fernande Harrison: harrisonfern @ gmail.com <u>St. Clement Young Adults / Jeunes adultes St-Clément :</u> Contact: Gabrielle Godin: stclementyag @ gmail.com	<u>Knights of Columbus / Chevaliers de Colomb :</u> Contact: Skylor Lamothe: Knights @ Council17725.ca <u>Legion of Mary / Légion de Marie :</u> President / Président - Guy Bélanger: guyjosephbelanger @ gmail.com Meetings every Wednesday at 5:45 PM in the old saint Anne rectory Réunions tous les mercredis à 17h45 au vieux presbytère Ste-Anne <u>Seven Sisters Apostolate / Apostolat des Sept Soeurs :</u> Contact: Marjolaine Messier - mmessier15 @ gmail.com <u>Domus Christiani :</u> Contact: Ian Gallagher: ichbinian @ gmail.com <u>Fasting Brothers / Frères jeûneurs :</u> Contact: Christopher Thomson: christopherthomson@ protonmail.com
---	--

PARISH COUNCILS Parish Pastoral Council (PPC) Conseil paroissial de pastorale (CPP) Parish Finance Council (PFC) Conseil des affaires temporelles (CAT)	CONSEILS PAROISSIAUX Chairman/Président: vacant Chairman /Président: John Fennelly fennelly1189 @ gmail.com
FSSP CANADIAN OFFICE ☎ 613-567-0287 📠 613-288-1341 www.fssp.ca fsspcanada@distributel.net	BUREAUX NATIONAUX FSSP

ST. CLEMENT PARISH ✦ PAROISSE ST-CLÉMENT

AT ST. ANNE CHURCH ✦ À L'ÉGLISE STE-ANNE

Roman Catholic Archdiocese of Ottawa / Archidiocèse Catholique Romain d'Ottawa

9TH SUNDAY AFTER PENTECOST

9^E DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

August 10, 2025 / le 10 août 2025



“He spoke also this parable to some who trusted in themselves as just, and despised others ”

(Luke 18:9)

« Il dit aussi cette parabole à quelques-uns qui se confiaient en eux-mêmes, comme étant justes, et qui méprisaient les autres. »

(Luc 18, 9)

St. Augustin He told himself “I am not like other men”. He might at least have said, "as many men;" for what does he mean by "other men," but all besides himself ? "I am righteous, he says, the rest are sinners."

St Augustin Il se disait « je ne suis pas comme le reste des hommes. » S'il disait seulement: « Je ne suis pas comme ‘un grand nombre’ d'hommes ». Mais qu'est-ce que « le reste des hommes» ? Tous les hommes, excepté lui seul. Pour moi, dit -il, je suis juste, tous les autres sont pécheurs.

528 Old St. Patrick Street

Ottawa ON K1N 5L5

☎ (613) 565-9656

www.stclement-ottawa.org

e-mail: office.st.clement@rogers.com



Served by priests of | desservie par les prêtres de

The Priestly Fraternity of St. Peter (FSSP)

La Fraternité Sacerdotale St Pierre (FSSP)

Masses & Sacraments in the Traditional Roman Rite

Messes et sacrements dans le rite romain traditionnel

Clergy / Clergé:	Fr. Erik Deprey, FSSP (<i>Pastor / Curé</i>)	(613) 565-9656 ext.3	<i>pastor.st.clement @ rogers.com</i>
	Fr. Adrian Debow, FSSP (<i>Assistant / Vicaire</i>)	(613) 565-9656 ext.4	<i>fr.debow @ gmail.com</i>
	Fr. Manuel de Pinho Sousa, FSSP (<i>Assistant / Vicaire</i>)	(613) 565-9656 ext.5	<i>mpinhosousa @fssp.eu</i>
Secretary / Secrétaire:	Norma Golcher	(613) 565-9656 ext.2	<i>office.st.clement @ rogers.com</i>

Parish Schedule ☩ Horaire paroissial		
Date	Time Heure	Intentions & Events Activités
Sunday Dimanche 10.VIII.2025 9th Sunday after Pentecost 9e Dimanche après la Pentecôte	8:00 a.m. 10:30 a.m. 5:30 p.m.	For the FSSP by Fr. Berg RIP Mr & Mrs Charles C Livingsgton & Deceased, 12 Children & Grandchildren by Mr & Mrs C J Vanneste Int Christina & Aaron Debusschere by Emilie & Neil Maunder
Monday Lundi 11.VIII.2025 Feria (Ss. Tiburious & Susanna) De la férie (St Tiburce et Ste Suzanne)	7:00 a.m. 9:00 a.m.	The Holy Souls in Purgatory. And Their Help with the Temporal Needs of our Parish RIP John L. Mayo by his Son
Tuesday Mardi 12.VIII.2025 St. Clare, Virgin Ste Claire, vierge	7:00 a.m.	RIP José María by The Herrera Family
Wednesday Mercredi 13.VIII.2025 Feria (Ss. Hypolytus & Cassian) De la férie (Sts Hippolyte et Cassien)	7:00 a.m. 6:30 p.m. 7:30 p.m.	For the Fasting Brothers by Linda Rangongo <i>Fatima Devotions / Dévotions Fatima</i> RIP Michael Thomas Kearny by Gignac Family
Thursday Jeudi 14.VIII.2025 Vigil of the Assumption (St. Eusebius) Vigile de l'Assomption (St Eusèbe)	7:00 a.m.	Int Frederick Brason by Bob & Christina Pratt
Friday Vendredi 15.VIII.2025 The Assumption of the Blessed Virgin Mary Assomption de la T. Ste Vierge Marie	7:00 a.m. 7:30 p.m.	RIP Pierre Dabiré par Zoé et famille Int Fr. Stephen Helferty by A. Fitzpatrick
Saturday Samedi 16.VIII.2025 St. Joachim, Father of the Blessed Virgin Mary, Con- fessor / St Joachim, père de la T. Ste Vierge Marie	7:00 a.m. 9:00 a.m.	RIP Mervin Bell by The Bells Souls in Purgatory by Milejski Family
Sunday Dimanche 17.VIII.2025 10th Sunday after Pentecost 10e Dimanche après la Pentecôte	8:00 a.m. 10:30 a.m. 5:30 p.m.	RIP Souls of Unborn Babies by Wanda Milejski En l'honneur du Sacré-Coeur de Jésus par Claire Lab- rosse RIP Alice Kesckhof by Aaron & Christina Debusschere

Collection / Offerings ☩ Quête / Offrandes	
Sunday, August 3 / le dimanche 3 août	
Sunday 'regular' collections / quête dominicales 'ordinaires'	\$ 6,404.00
Maintenance & Restoration / entretien et restauration	3,215.00
Online giving / Dons automatisés	2,313.89
min. required/requis \$ 9,000 Thank-you ! Un gros merci !	
PAD / DPA	4,549.00 (July)
New Roof / Nouveau toit	1,060.00 (Total received / total reçu \$296,799.40) Goal / But: \$ 375,000
<i>May God reward you for your generosity ! / Que Dieu vous bénisse pour votre générosité !</i>	
Collection envelope boxes for tax-receipt purposes are available upon request. Please note that Restoration Funds for diocesan-approved projects are free from diocesan tax.	Une boîte d'enveloppes de quête pour fins d'impôts est disponible sur demande. Les fonds de restauration pour les projets approuvés sont exempts de la taxe diocésaine.
Thank-you for remembering St. Clement Parish in your last will and testament !	Merci d'avance d'avoir inclus la Paroisse St-Clément dans votre testament !



Please pray for the sick of our parish ☩ Prions pour nos malades de notre paroisse

Claire Pachla, Jeanine Pruner, Chris Finnerty, Gemma Baldwin, Marianne Mikhaïl, Micheline Mikhaïl, Laurette Hermeston, Margue-rite Lamothe, Robert Reid, Miloslav Bosak, Liette Deault, Jean Pothier, Robert Charlebois, Kathleen Lemieux, Andrew Noden, Dr. Marie-Jeanne Ferrari, Doreen Sparling, Anne Essiambre, Cordelia Daniels, Vince Costello, Paul Tremblay, Leslie Watts, Beryl De-vine, Simone Gingras, Ann Eady, Martina Beaudoin, Michael O'Meara, Eileen Sheldrick, Marie Archambault, Justin Bartlett, Marie-Jocelyne Beauchamp, John Harrison, Anna Maria Jesionka, Carole et Marie-Ange Jobin, Jeanne Lamothe, Guy Larivière, Aretta Man-ion, Laura-Lynn McPherson, Linda Rangongo, Peter Stanistreet, Danny Beauchamp.

ANNOUNCEMENTS	ANNONCES
Fr. Deprey will be away until Aug. 29th, visiting his family in British Columbia. Please contact one of the other priests if you need the assistance of a priest.	L'abbé Deprey sera absent jusqu'au 29 août, en visite chez sa famille en Colombie-Britannique. Veuillez contacter l'un des autres abbés si vous avez besoin de l'aide d'un prêtre.
Pilgrimage: Save the date! Marie Reine du Canada Annual Pilgrimage to Our Lady of the Cape Shrine Aug. 30th - Sept. 1st. 100 km, on foot, in three grace-filled days. Contact: mariereineducanada@gmail.com . Info: mariereine.ca	Pèlerinage: Réservez cette date! Pèlerinage Annuel Marie Reine du Canada à Notre-Dame du Cap 30 août-1 septembre 2025. 100 km à pied en trois jours remplis de grâces. Contact: mariereineducanada@gmail.com . Infos: mariereine.ca
Becoming Catholic or Completing your Sacraments - There is a form at the entrance of the church for those adults or young adults seeking to either become Catholic, or to complete their Sacraments at St. Clement Parish. Adults seeking to become Catholic, or those Catholic adults who have not yet received 1st Holy Communion or Confirmation, must fill out the form and submit it to the parish office. Deadline: Monday September 29. The class will begin on Oct. 2 with Fr. Debow.	Devenir catholique ou compléter vos sacrements - Il se trouve un formulaire à l'entrée de l'église pour les adultes ou jeunes adultes qui cherchent à devenir catholique ou à compléter leurs sacrements à la paroisse St-Clément. Les adultes qui cherchent à devenir catholique, ou les adultes catholiques qui n'ont pas encore reçu la première communion ou la confirmation, doivent remplir le formulaire et le soumettre au bureau de la paroisse. Date limite: le lundi 29 septembre. Le cours commence le 2 octobre avec l'abbé Debow.
Fatima Devotions Wednesday August 13 at 6:30 pm, followed by Holy Mass. In reparation to the Immaculate Heart of Mary. <u>Please note that because of the devotions, Mass will not begin until 7:45 p.m.</u>	 Dévotions de Fatima le mercredi 13 août à 18h30, suivies par la sainte Messe. En réparation du Cœur Immaculé de Marie. <u>Veuillez noter qu'en raison des dévotions, la messe ne commencera pas avant 19h45.</u>
Golf Day Fundraiser - We had an amazing turnout at our golf event this past Tuesday. Thank you all for your support. Within the next couple of weeks we will update you on the financial results of this fundraiser.	Collecte de fonds: Journée de golf - Nous avons eu une excellente participation à notre journée de golf mardi dernier. Nous vous remercions tous pour votre soutien. Nous vous informerons bientôt des résultats financiers de cette collecte de fonds importante.
Feast of the Assumption Friday, August 15th 7:00 am & 7:30 pm Solemn High Mass 	Fête de l'Assomption le vendredi 15 août 7h00 et 19h30 Messe solennelle
Capital Campaign for a Parish Hall - So far we have received \$591,527 in pledges & donations. Our goal is \$900,000. Pledges and donations for the parish hall are not subject to the diocesan tax (13%) ! For more info contact John Fennelly @ 613-867-0144 or send an email to info @ saintclement.ca	Campagne la salle paroissiale - Nous avons reçu \$591,527 \$ en promesses de dons et contributions reçues. Notre objectif est 900 000 \$. Les promesses de dons et contributions pour la salle paroissiale ne sont pas soumis à la taxe diocésaine (13 %) ! Renseignements : John Fennelly au 613-867-0144, ou info @ saintclement.ca
Annual Parish Dinner - Our parish dinner will take place on Saturday, November 22, 2025 , at St. Elias Centre! We are in need of volunteers to help organize this important event, starting now. We also need sponsors and silent auction items. Please email to info @ saintclement.ca if you can help. Bishop P. Robert Reed will be our guest speaker at the dinner, and celebrate the Feast of St. Clement with us the following day. Bishop Reed did the ordinations for the FSSP this year in Denton, Nebraska.	Souper paroissiale - Notre souper paroissial aura lieu le samedi 22 novembre 2025 au centre St. Elias ! Nous avons besoin de bénévoles pour nous aider à organiser cet événement important. Nous avons également besoin de commanditaires et d'articles pour les enchères silencieuses. Veuillez envoyer un courriel à info @ saintclement.ca pour nous aider. Mgr Robert P. Reed sera des nôtres comme conférencier, et pour célébrer la messe le lendemain pour la fête de St-Clément. Il avait fait les ordinations pour la FSSP à Denton, Nebraska cet été.
Pro-life Message - Pope Benedict XVI on Life ... "We are well aware that all too often ... life is exalted as long as it is pleasurable, but there is a tendency to no longer respect it as soon as it is sick or handicapped. Based on deep love for every person it is possible instead to put into practice effective forms of service to life: to newborn life and to life marked by marginalization or suffering, especially in its terminal phase. The Virgin Mary received with perfect love the Word of life, Jesus Christ, who came into the world so that human beings might "have life... abundantly" (Jn 10: 10).	Message pro-vie - Le pape Benoît XVI ... « Nous savons bien que trop souvent... la vie est exaltée tant qu'elle est agréable, mais on a tendance à ne plus la respecter dès qu'elle est malade ou handicapée. Sur la base d'un amour profond pour chaque personne, il est possible au contraire de mettre en œuvre des formes efficaces de service à la vie : à la vie naissante et à la vie marquée par la marginalisation ou la souffrance, en particulier dans sa phase terminale. La Vierge Marie a accueilli avec un amour parfait le Verbe de vie, Jésus-Christ, qui est venu dans le monde pour que les êtres humains puissent » « avoir la vie... en abondance » (Jn 10, 10).



Can you help us transform this...

Pouvez-vous nous aider à transformer ceci...



...into this? A parish hall. Let's make it happen !

...en cela? Une salle paroissiale. Aidez-nous à la réaliser !

